

A Törvényszék 2010. július 1-jei ítélete — Nuova Terni Industrie Chimiche kontra Bizottság(T-64/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — Közérdekből történő kisajátítás ellentételezése — A villamosenergia-ellátásra vonatkozó kedvezményes díjszabás alkalmazásának meghosszabbítása — A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító és annak visszatéríttetését elrendelő határozat — Az előny fogalma — A bizalomvédelem elve — A támogatás végrehajtása”)

(2010/C 221/60)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Nuova Terni Industrie Chimiche SpA (Milánó, Olaszország) (képviselők: T. Salonic, G. Pellegrino, G. Pellegrino és G. Barone ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: C. Giolito és G. Conte meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Olaszország által a Thyssenkrupp, a Cementir és a Nuova Terni Industrie Chimiche részére nyújtott C 36/A/06 (korábbi NN 38/2006) állami támogatásra vonatkozó, 2007. november 20-i 2008/408/EK bizottsági határozat (HL 2008. L 144., 37. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Nuova Terni Industrie Chimiche SpA-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 92., 2008.4.12.

A Törvényszék 2010. július 2-i ítélete — Kerstens kontra Bizottság(T-266/08. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Tisztviselők — Alkalmazási hely megváltoztatása — A személyzeti szabályzat 7. cikke — Szolgálati érdek — A tényállás és a bizonyítékok elferdítése — A Közzolgálati Törvényszék indokolási kötelezettsége — A védelemhez való jog)

(2010/C 221/61)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Petrus Kerstens (Overijse, Belgium) (képviselő: C. Mourato ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: K. Herrmann és M. G. Berscheid meghatalmazottak)

Tárgy

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) F-119/06. sz., Kerstens kontra Bizottság ügyben 2008. május 8-án hozott ítélete elleni, és annak hatályon kívül helyezésére irányuló fellebbezés.

Rendelkező része

1. A Törvényszék a fellebbezést elutasítja.
2. Petrus Kerstens viseli a saját költségeit, valamint a Bizottságnál a jelen eljárásban felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 247., 2008.9.27.